



## **L'hiver Approche: Restez en Contact Avec MCPS**

Le temps d'hiver arrive bientôt. MCPS offre de nombreuses voies pour tenir les parents au courant des fermetures scolaires, des ouvertures retardées et des renvois anticipés en raison du mauvais temps.

- **AlertMCPS**  
Recevez des sms ou e-mails de Montgomery County Public Schools en cas d'urgence liés aux conditions météorologiques et à d'autres événements majeurs qui ont un impact sur les opérations du système scolaire. Les parents peuvent s'abonner pour recevoir des alertes spécifiques de l'école de leur enfant.  
[Abonnez-vous à AlertMCPS](#)
- **Page d'Accueil de MCPS**  
[www.montgomeryschoolsmd.org](http://www.montgomeryschoolsmd.org)
- **Service d'information de QuickNotes par e-mail**  
Abonnez-vous à [www.mcpsquicknotes.org](http://www.mcpsquicknotes.org)
- **MCPS cable channels (Chaînes de télévision par câble de MCPS)**  
Comcast 34, Verizon 36 ou RCN 89
- **Informations enregistrées**  
301-279-3673
- **ASK MCPS (Posez des Questions à MCPS)**  
301-309-6277. Le personnel reçoit les appels de 7h30 à 17h30, du lundi au vendredi en anglais et espagnol.
- **Twitter**  
<http://twitter.com/mcps>
- **Radio et stations de télévision locales**

Soyez sûrs que vos coordonnées de contact d'urgence sur le fichier à l'école de votre enfant sont à jour.

[Comment recevoir les informations d'urgence de MCPS](#)

## **Le Superintendent Recommande \$1.55 Billion Pour le Plan de Construction**

Superintendent Joshua P. Starr recommande un Programme d'Améliorations des Immobilisations (Capital Improvements Program -CIP) de \$1.55 billion pour MCPS qui, au cours des six prochaines années, ajoutera des centaines de salles de classe d'école élémentaire et réduira le surpeuplement causé par des années de croissance des effectifs des élèves inscrits.

Les recommandations de CIP de Dr. Starr accordent une priorité à l'augmentation des salles de classe et à la mise à niveau de l'infrastructure vieillissante du district, y compris les systèmes de Chauffage, Ventilation et de Climatisation (Heating, Ventilation, and Air Conditioning-HVAC). Le CIP de Dr. Starr conserve également dans les délais indiqués de nombreux projets de construction ultérieurement approuvés.

Les inscriptions de MCPS ont augmenté d'environ 14,000 élèves au cours des six dernières années, et la majorité de cette croissance, près de 90 pour cent, a eu lieu dans les écoles élémentaires. Au cours des six prochaines années, l'inscription de MCPS devrait passer à 11,000 nouveaux élèves. Durant ce temps, l'inscription de MCPS a augmenté plus que n'importe quel district dans l'état du Maryland

“Ce CIP commencera à répondre aux besoins dramatiques d'espace de notre district et apportera un certain soulagement à nos écoles élémentaires, qui sont surpeuplées,” a dit Dr. Starr.

“Cependant, nous devons dans l'avenir investir davantage si nous voulons fournir des installations d'apprentissage du 21<sup>ème</sup> siècle pour les élèves qui sont ici aujourd'hui et ceux qui viendront dans le futur. ”

La recommandation de Dr. Starr de \$1.55 billion du CIP représente une augmentation de \$183.9 millions du CIP actuel (Année Fiscale 2013-2018), mais est beaucoup moins que les besoins réels du district. Il faudrait \$2.2 billion du CIP pour satisfaire l'ensemble des installations nécessaires, de l'infrastructure et des besoins technologiques du district.

Le jeudi 31 octobre, [Dr. Starr et le Président du Board of Education, Christopher Barclay ont rejoint Isiah Leggett, Montgomery County Executive](#), Nancy Navarro, County Council President et de nombreux autres fonctionnaires de l'état, local et du comté pour convaincre l'Assemblée Générale du Maryland et le Gouverneur, Martin O'Malley d'augmenter le financement de la construction des écoles de MCPS.

Un nouveau CIP de six ans est approuvé tous les deux ans et comprend des investissements dans quatre catégories générales — projets de capacités, comme les nouvelles écoles et ajouts des classe; projets de revitalisation/d'expansion qui modernisent et agrandissent les écoles existantes; amélioration de l'infrastructure; et de la technologie.

Montgomery County Board of Education examinera la recommandation de Dr. Starr et devrait approuver une demande du CIP, le lundi le 18 novembre. Cette demande sera ensuite soumise à l'Administrateur du Comté et au Conseil du Comté pour examen. Le Board organisera la dernière audience publique concernant la demande du CIP le jeudi 14 novembre, où vous aurez

l'occasion de partager votre opinion. Vous trouverez plus d'informations sur [le site Web de la participation du public au Board](#).

## **Raccrocher ou Mains Libres**

À compter du 1er octobre 2013, les agents de police dans tout l'état du Maryland donneront des contraventions pour le seul délit d'utilisation du cellulaire sans dispositif mains-libres durant la conduite. L'amende pour la première infraction est \$83 et augmente pour des violations ultérieures. Montgomery County Public Schools (MCPS) travaille en collaboration avec Montgomery County Police Department pour vous informer de cette nouvelle loi. Il est important de nous aider à passer le mot et de partager cette information avec votre adolescent conducteur. Ensemble, nous pouvons aider à rendre nos routes plus sûres en gardant les mains sur le volant, pas sur un téléphone.

[Pour en savoir plus](#)

## **Prochains Événements Avec le Superintendent Starr**

Superintendent Joshua Starr organisera plusieurs activités durant les prochains mois. Ces événements—qui comprennent des journées communautaires et des réunions publiques des élèves et des forums sur les horaires des classes—fourniront à la communauté de MCPS l'occasion de poser des questions et de partager leurs idées.

### ***Journées Communautaires***

Dr. Starr présentera son prochain événement de la Journée Communautaire le jeudi 21 novembre, dans le Downcounty Consortium pour le groupe des lycées, (Montgomery Blair, Albert Einstein, John F. Kennedy, Northwood et Wheaton). La Réunion Publique aura lieu à 19h30 à Montgomery Blair High School, 51 University Blvd East à Silver Spring. Les dates et les lieux des réunions Publiques pour les deux autres Journées Communautaires sont les suivants:

Lundi 3 février 2014: Groupe des lycées, Bethesda-Chevy Chase, Winston Churchill, Richard Montgomery, Rockville, Walter Johnson, Walt Whitman et Thomas S. Wootton, Réunion Publique à Winston Churchill High School

Lundi 28 avril 2014: Groupe des lycées du Northeast Consortium (James Hubert Blake, Paint Branch et Springbrook), Col Zadok Magruder et Sherwood, Réunion Publique à Paint Branch High School

### ***Réunions Publiques des Élèves***

La prochaine Réunion Publique des Élèves est prévue pour le lundi 25 novembre à A. Mario Loiederman Middle School. Les Réunions Publiques des Élèves permettent à Dr. Starr d'apprendre directement des élèves les problèmes qui leur tiennent à cœur. Ces événements seront organisés par Justin Kim, Élève Membre du Board of Education. Ils seront archivés sur le site Web de MCPS et diffusés à la Télévision de MCPS.

Les dates et les lieux des autres Réunions Publiques des Élèves sont les suivants:

- Mardi 28 janvier, Northwood High School
- Jeudi 27 février, Rosa Parks Middle School
- Mardi 18 mars, Watkins Mill High School
- Jeudi 24 avril, Herbert Hoover Middle School

De plus amples informations sont disponibles à [www.mcpsstudenttownhall.org](http://www.mcpsstudenttownhall.org).

### ***Horaires des Classes***

MCPS offrira de multiples occasions au cours des prochains mois pour faire des propositions sur les modifications proposées au changement du début et de la fin des heures des cours. Ceci inclura des forums communautaires, des groupes de discussion et des sondages. Le premier forum de la communauté a lieu le 28 octobre. Les dates et les lieux pour les trois autres forums de la communauté sont les suivants:

- **Lundi 16 décembre:** Richard Montgomery High School, 250 Richard Montgomery Drive à Rockville
- **Lundi 6 janvier:** Seneca Valley High School, 19401 Crystal Rock Drive à Germantown
- **Lundi 10 février:** Montgomery Blair High School, 51 University Blvd, East, à Silver Spring

Tous les forums auront lieu de 19h00–20h30. Une garderie gratuite pour les enfants (âgés de 4 ans et plus) et des services d'interprétation seront offerts. Consulter le [site Web de Bell Times](#) pour de plus amples informations.

Bientôt: Tests Pour les Programmes sur Demande Uniquement

L'administration des tests sera le 7 décembre pour les élèves qui ont soumis des demandes dûment remplies pour les programmes sur demandes uniquement à Montgomery Blair, Richard Montgomery, et Poolesville high schools, ainsi qu'à Roberto Clemente, Eastern et Takoma Park middle schools.

Le test pour les élèves Doués et Talentueux des Centres Élémentaires sera en janvier dans les écoles du quartier.

[Pour de plus amples informations](#)

### **Les Élèves de MCPS Organiseront une Vente de Voitures d'Occasion, d'Ordinateurs**

Les élèves dans les programmes d'Automotive Trades Foundation (ATF) et d'Information Technology Foundation (ITF) de Montgomery County vendront des voitures et des ordinateurs remis à neuf le samedi, 14 décembre, à Damascus High School, 9h00–11h00.

Pour de plus amples informations sur les voitures disponibles, veuillez appeler Kelly Johnson au 301-929-2197 ou consulter [www.atfcareers.org](http://www.atfcareers.org). Pour de plus amples informations sur les ordinateurs qui seront mis en vente, consultez [www.itfcareers.org](http://www.itfcareers.org).

Les voitures et les ordinateurs ont été remis à neuf et testés par les élèves comme faisant partie de leur cours.

Les membres de la communauté sont invités à faire un don de véhicules au programme. Les véhicules peuvent être donnés à n'importe lequel des programmes d'automobiles situés à Damascus, Gaithersburg, Seneca Valley ou Thomas Edison high schools. Les dons sont éligibles pour une déduction d'impôt.

[Automotive Trades Foundation](#)  
[Information Technology Foundation, Inc.](#)

### **Célébrer Les Diverses Cultures Francophones du Monde Entier le 23 Novembre**

Célébrez la langue et la culture françaises à Montgomery County durant le Cinquième Festival Annuel Francophone, le 23 novembre. L'événement aura lieu de 10h00 à 14h30 à Activity Center à Bohrer Park, 506 S. Frederick Avenue à Gaithersburg. Il y aura une variété d'activités pour toute la famille, y compris des ateliers d'art, des spectacles, jeux-questionnaires, un "talent show" et bien plus encore.

Le festival a été lancé par un petit groupe d'enseignants du français de MCPS désireux d'encourager tous les enseignants du français et leurs élèves à célébrer la langue et la culture françaises dans la communauté. Le premier festival a eu lieu en 2007.

Pour de plus amples informations, consultez le site Web <http://francophonefestival.org/>.